

**GIMA BRUSH - SPAZZOLINI
CITOLOGIA NON STERILI**

GIMA BRUSH - NOT STERILE

**BROSSETTE GIMA - NON
STÉRILE**

GIMA BRUSH - NICHT STERIL

GIMA BRUSH - NO ESTÉRIL

ESCOVA GIMA - NÃO ESTÉRIL

GIMA BRUSH - NENÍ STERILNÍ

GIMA BRUSH - OXI

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟ

GIMA BRUSH - EI STERILI

GIMA ČETKICA - NIJE STERILNA

Cepillo para extracción citológica endocervical

El cepillo está realizado con cerdas de nylon sujetas mediante un elemento metálico. El mismo está montado en una varilla de material plástico. Indicado para la extracción de células del canal endocervical uterino.

El dispositivo debe ser utilizado exclusivamente por personal cualificado, especializado y autorizado para efectuar la extracción de muestras para Papanicolaou.

Dispositivo de un solo uso:

su reutilizo puede causar riesgos de contaminaciones cruzadas y/o falta de

esterilidad o limpieza.

- No exponer a fuentes de calor ;
- Extraer el dispositivo de su envase inmediatamente antes del uso;
- Antes del uso, observar el dispositivo para controlar su integridad.

Uso específico:

ENDOBRUSH sirve para la extracción de las células que se exfolian en el canal endocervical uterino.

Indicaciones:

Es indicado aún en presencia de canal cervical estenótico.

Contraindicaciones:

Es contraindicada durante el embarazo.














Modo de empleo:

Introducir el espéculo en la vagina para acceder al cuello del útero, extraer Endobrush de su envase, teniéndolo por la varilla, introducirla lentamente en el canal cervical, Efectuar una rotación completa, extraer lentamente, refregar y girar las cerdas repetidas veces sobre el vidrio cubreobjetos. Después de su uso, deséchelo como un desecho hospitalario normal.


- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

	IT - Numero di lotto EN - Lot number FR - Numéro de lot DE - Chargennummer ES - Número de lote PT - Número de lote CZ - Číslo šarže GR - Αριθμός παρτίδας FI - Eränumero HR - Broj serije
	IT - Codice prodotto EN - Product code FR - Code produit DE - Erzeugniscode ES - Código produto PT - Código produto CZ - Kód výrobku GR - Κωδικός προϊόντος FI - Tuotekoodi HR - Šifra proizvoda
	IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare EN - Disposable device, do not re-use FR - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar CZ - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně GR - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου FI - Kertakäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen HR - Uređaj za jednokratnu upotrebu, nemojte ponovo koristiti
	IT - Non sterile EN - Non-sterile FR - Pas stérile DE - Nicht steril ES - No estéril PT - Não estéril CZ - Nesterilní GR - όχι αποστειρωμένο FI - Ei-steriili HR - Nije sterilno
	IT - Data di scadenza EN - Expiration date FR - Date d'échéance DE - Ablaufdatum ES - Fecha de caducidad PT - Data de validade CZ - Datum ukončení platnosti GR - Ημερομηνία λήξεως FI - Viimeinen voimassaolopäivä HR - Datum isteka
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto EN - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES - Armazenar em local fresco e seco PT - Armazenar em local fresco e seco CZ - Skladujte na větraném a suchém místě GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον FI - Säilytä kuivassa ja viileässä HR - Čuvati na hladnom i suhom mjestu
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare EN - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES - Guardar ao abrigo da luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar CZ - Skladujte mimo sluneční světlo GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία FI - Säilytä auringonvalolta suojaissa HR - Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti
	IT - Dispositivo medico EN - Medical Device FR - Dispositif médical DE - Medizinprodukt ES - Dispositivo médico PT - Dispositivo médico CZ - Zdravotnický prostředek GR - Ιατροτεχνολογικό προϊόν FI - Lääkinnällinen laite HR - Medicinski uređaj
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso EN - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente CZ - Pozor: Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις) FI - Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti HR - Pozor: Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za upotrebu
	IT - Data di fabbricazione EN - Date of manufacture FR - Date de fabrication DE - Herstellungsdatum ES - Data de fabrico PT - Data de fabrico CZ - Datum výroby GR - Ημερομηνία παραγωγής FI - Valmistuspäivämäärä HR - Datum proizvodnje
	IT - Fabbricante EN - Manufacturer FR - Fabricant DE - Hersteller ES - Fabricante PT - Fabricante CZ - Výrobce GR - Παραγωγός FI - Valmistaja HR - Proizvođač
	IT - Leggere le istruzioni per l'uso EN - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation DE - Gebrauchsanweisung beachten ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consulte as instruções de uso CZ - Přečtěte si návod k použití GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης FI - Lue käyttöohjeet HR - Pročitajte upute za uporabu
	IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 EN - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR - CDispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT - Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 CZ - Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745 GR - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 FI - Lääkinnällinen laite, joka vastaa asetusta (EU) 2017/745 HR - Medicinski proizvod sukladan propisu (EU) 2017/745

REF **EBR1 N25 (GIMA 29739)**
EBR1 B25 (GIMA 29740)

 Biogyn s.r.l.
Via A. Volta, 14 41037
Mirandola (MO) - Italy

Distribuito da / distributed by / distribué par / distribuido por / Vertrieben von / Distribuído por / Distribuído / Distribuída / Διανέμεται από / Jakelija:

GIMA S.p.A.
Via Marconi, 1 – 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com – export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

